

Name: **Gustavo Bernardino**
Age: 28
E-mail: gustavo9b@gmail.com
Phone: +49 01755334761
Address: Madrid, Spain, 28012



Major specialties: Financial and banking, IT, marketing and business.

Language pairs:

- English-Portuguese (BR)
- Spanish-Portuguese (BR)
- German-Portuguese (BR)

I. Work Experience

2020-Present

Financial and Business Translator at Brightlines – United Kingdom, (Freelancer)

Translation for UK funds, real state sector, selling of bonds and stocks, and banks.

2018-2020

Translator from German to English at KIZ GmbH - Germany

Translation of European Union Projects documents from German to English.

Interpreter for conferences and gatherings – Germany and Netherlands

Language pairs: English-Portuguese, German-English, German-Portuguese, Spanish-Portuguese

Financial translator and proofreader for IBM Watson's project – USA, Brazil

Translation of term for the banking and financial sector, final proofreading for concepts and jargon.

2016-2018

**Project Manager and Director at Quote Translations LLC -
USA and Brazil)**

Managed projects for IT, product development, marketing, steel companies and different sectors. Diverse subtitling experience with different media contents. Responsible for expanding the services to Europe and USA.

**Translator and proofreader at Quote Translations LLC –
USA, Brazil and Europe**

Translation in diverse topics mostly Finance & Banking, IT, software, and marketing.

2. Languages*

Portuguese

English

Spanish

German

Fluent (Mother tongue)

Fluent (C2, near-native)

Fluent (C2)

Fluent (C1)

**Able to translate from all these languages to Brazilian Portuguese and able to interpret them as well.*

3. Education

MBA in Data Science and Business Analytics - IMF, Spain

Applications of Python, R, SaaS and other software.

**MBA in Data Science and Business Analytics - Universidad de
Nebrija, Spain**

Understanding and applying Artificial Intelligence, machine learning and big data to Business Intelligence.

**M.Sc. Business Management - Universidade Federal de Mato
Grosso do Sul (UFMS), Brazil**

Organic food production in Brazil; Supply Chain Management and organic farming financing.

**B.Sc. Economics - Universidade Federal de Mato Grosso do Sul
(UFMS), Brazil**

Focus on financial analysis, banking system and innovation.